

# *The Power of Song*

## Учим английский по песням

**ADELE**  
**HELLO**



Диана Семёнычева

Эффективный английский с экспертом

[www.engexpert.ru](http://www.engexpert.ru)



**Hello, it's me.**

**I was wondering if after all these years you'd like to meet**

**To go over everything.**

**They say that time's supposed to heal ya**

**But I ain't done much healing.**



**Hello, can you hear me?**

**I'm in California dreaming about who we used to be**

**When we were younger and free.**

**I've forgotten how it felt before the world fell at our feet.**

**There's such a difference between us  
And a million miles.**





**So hello from the other side,  
I must have called a thousand times  
To tell you I'm sorry for everything that I've done.  
But when I call you never seem to be home.**



**Hello from the outside,**

**At least I can say that I've tried**

**To tell you I'm sorry for breaking your heart.**

**But it don't matter. It clearly doesn't tear you apart anymore.**



**Hello, how are you?**

**It's so typical of me to talk about myself. I'm sorry.**

**I hope that you're well.**

**Did you ever make it out of that town where nothing ever happened?**

**And it's no secret that the both of us  
Are running out of time.**



**So hello from the other side (other side),  
I must have called a thousand times (thousand times)  
To tell you I'm sorry for everything that I've done.  
But when I call you never seem to be home.**





**Hello from the outside (outside),**

**At least I can say that I've tried (I've tried)**

**To tell you I'm sorry for breaking your heart.**

**But it don't matter. It clearly doesn't tear you apart anymore.**

**(Highs, highs, highs, highs,**

**Lows, lows, lows, lows)**

**Anymore**





**Hello from the other side (other side),  
I must have called a thousand times (thousand times)  
To tell you I'm sorry for everything that I've done.  
But when I call you never seem to be home.**



**Hello from the outside (outside),**

**At least I can say that I've tried (I've tried)**

**To tell you I'm sorry for breaking your heart.**

**But it don't matter. It clearly doesn't tear you apart anymore.**

# Как заниматься

1. Один раз смотрите/слушаете оригинальный видеоролик, пытаетесь понять, о чем поет исполнитель, но при этом не расстраиваетесь, если сразу не получается.
2. Смотрите видеоурок с полным разъяснением изучаемого материала, внимательно следите по транскрипту с переводом или по слайдам.

# Как заниматься

3. По мере просмотра видеоурока записываете нужные вам фразы, устойчивые выражения и пр. или сразу заносите их в программу для активного пополнения словарного запаса Anki.
4. Занимаетесь со словарем.

# Как заниматься

5. Если вы не можете разобрать какие-то слова, обратитесь к онлайн-словарю ([www.howjsay.com](http://www.howjsay.com) или [www.forvo.com](http://www.forvo.com)).
6. Для лучшего понимания занимаетесь с аудиотренажером (аудиозаписью транскрипта) в формате mp3. 1-3 раза слушаете и внимательно следите по тексту.

# Как заниматься

7. Включаете видеоклип песни. 3-5 раз слушаете его, следите внимательно по тексту, обращаете внимание на особенности произношения.
8. Убираете текст. Теперь слушаете песню без текста 3-5 раз, при этом вы не пытаетесь мысленно переводить. Текст вам уже знаком, воспринимайте песню так, словно поют по-русски.

# Как заниматься

9. Вы также можете тренировать навыки письма, останавливая клип, пробуя набрать или написать текст, прозвучавший в клипе, а затем сверить его с транскриптом.

# Как заниматься

10. Выполняете упражнения на закрепление материала. Вы можете распечатать файл, а можете заполнять его на вашем компьютере при помощи программы Nitro Reader или Skim.

# Как заниматься

11. Выполнив все упражнения, проверяете себя по ответам, которые даются в конце файла с упражнениями.

Обращаете внимание на свои ошибки. Часто повторяющиеся ошибки записываете, работаете над их устранением.

# Как заниматься

12. Проверяете полученные знания при помощи интерактивного теста или занимаетесь с аудиоблоком «Проверь себя».
13. Вы можете проверить свои силы, исполнив песню в караоке. Воспользуйтесь, напр., приложением Global Karaoke, либо на youtube, набрав, напр., Karaoke Adele Hello.

# VIP-участие в программе «Учим английский по песням»



© Эффективный английский с экспертом  
[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)

A musical staff with a treble clef on the left. The staff contains a series of black musical notes, including quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes, arranged in a wavy line across the staff. The background is a blue gradient.

# *The Power of Song*

© Эффективный английский с экспертом  
[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)